



Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du CSCBB pour l'exercice 2009, tenue le 13 mars 2010

Lieu: Hôtel Krone
Aarburg

Procès-verbal:
Julia Birrer

Durée:
09.35-12.15 heures

1. Bienvenue aux membres et invités

Le président central Heinz Müller, souhaite la bienvenue aux participants à l'AG annuelle du CSCBB. Heinz Müller demande à l'assistance de déclencher les téléphones portables. Les personnes souhaitant manger au restaurant à l'issue de l'assemblée sont priées de passer leur commande sur la feuille préparée à cet effet.

Heinz Müller remercie monsieur B. Lustenberger pour l'accueil à l'hôtel Krone, Aarburg.

Le président demande si des membres de la Suisse romande sont présents et si tout le monde comprend l'allemand. L'assemblée confirme que tous les membres présents comprennent l'allemand et qu'on puisse même parler suisse allemand.

Malheureusement, l'an dernier aussi, nous déplorons 4 décès. Il s'agit de Lina Bissig, Elisabeth Käch, Koni Schmid und Rosa Schaub.

L'assistance honore leur mémoire par une minute de silence.

Les personnes ci-après se sont excusées pour la présente AG : Elisabeth Aebi, Jürg und Regula Battaglia, Barbara Berger, Nicole Berger, Valérie Blank-Spycher, Regula und Julian Burgos, Patric Corpataux, Monika Dietschi, Fabienne Dürr, Rose-Marie Friedli, René und Rita Gigandet, Mike Greub, Claudine Jaquier, Bernhard Jegerlehner, Ruedi Jost, Brigitte Käser, Urs Kaufmann, Christine Kaufmann, Silvia Kaufmann, Fritz Kneubühl, Gerd Marschke, Andrea Meier, Gabi Meister, Roland Ramseier, Bea Regg, Mirjam Reichmuth, Lita Reis, René Sagarra, Erika Sarbach, Brigitte Schindelholz, Andreas Schläpfer, Margrith Schlup, Herta Schmid, Sarah Schönauer, Wolfgang Schönholzer, Nicole Schwarzentruher, Julian Selz, Ursula Streit, Christian und Edith Suter, Eduard Suter, Daniel Walther und Marion Zanker.

Les invitations ont été publiées conformément aux statuts dans les revues HUNDE 02/2010 et CYNO 02/2010 ainsi que sur le site internet en février 2010, aussi l'assemblée générale est-elle habilitée à délibérer.

Sont présents 67 membres et 1 invité. La majorité absolue est de 34.

Sont élus scrutateurs Bruno Steiger, Severin Kuster, Eva Wolfisberg et Roland Kurrle.

Ruth Ries est proposée comme présidente de jour et elle est élue par l'assemblée à l'unanimité.

Ordre du jour:

Le président demande si il y a des propositions de changement de l'ordre du jour.

1. Walter Rusterholz fait la proposition que le point 9, révision des statuts du CSCBB, ne soit que discuté. Il est d'avis que le temps de préparation à manqué pour une discussion correcte. Il souhaite

que la révision des statuts soit travaillée dans un moratorium.
L'AG vote sur la proposition de W. Rusterholz:

- 12 membres acceptent la proposition
- 31 membres refusent la proposition
- 24 membres s'abstiennent

La proposition de W. Rusterholz est refusée.

2. Le comité central fait la proposition que sous le point 10 – propositions à l'assemblée générale, soit discuté et voté sur l'admission du Schipperke au sein du CSCBB.

Peter Probst objecte qu'il a déjà été voté sur l'admission du Schipperke et que, selon les statuts, il n'est pas permis de voter sur le même thème avant un délai de 5 ans. Martin Buser, ancien président central, rectifie que cela s'est passé pendant sa présidence et que celle-ci s'est terminée il y a plus de 5 ans.

L'assemblée générale accepte la proposition du comité central avec 50 voix pour, 3 voix contre et 14 abstentions.

2. Approbation du procès-verbal 2009

Le procès-verbal de l'AG 2009 a été publié dans HUNDE 09/2009 et CYNO 10/2009.

Heinz Müller s'informe si quelqu'un demande la lecture du procès-verbal et si il y a des objections au procès-verbal. Ceci n'est pas le cas.

L'AG approuve le procès-verbal et en remercie son auteur.

3. Rapports annuels

Les rapports annuels du président central, de la commission des expositions, de la commission des chiens de sport et de la commission d'élevage ont été publiés sur le site internet en allemand et en français. Heinz Müller demande si quelqu'un veut la lecture des rapports annuels et si il y a des objections.

L'AG renonce à la lecture des rapports, par contre il y a deux objections.

1. Hans-Peter Schaller demande que dans le rapport de la commission des chiens de sport soit aussi mentionné, en plus du nom du conducteur, le nom de l'élevage des chiens vainqueurs. Adrian Scheidegger corrigera son rapport et publiera la nouvelle version sur internet.
2. Walter Rusterholz aimerait savoir ce que signifie le paragraphe suivant tiré du rapport du président central :

Certains groupes locaux ne s'engagent pas encore assez concrètement dans les activités du CSCBB. Le sens du devoir des présidents des groupes locaux par rapport au CSCBB devrait être perçu et mis en œuvre de manière plus intense. Le CSCBB a besoin non seulement d'un apport financier mais aussi d'une coopération personnelle et logistique.

Heinz Müller explique qu'il ne reçoit pas de réactions de certains groupes locaux. La conférence des présidents a montré que des 16 GL, 43% des présidents étaient présents, 31% se sont excusés et 25% ne se sont pas excusés.

Heinz Müller considère le thème Groupes locaux comme son affaire et aimerait mieux les intégrer dans le CSCBB.

Le président central propose à l'assemblée générale d'approuver les rapports annuels en globo. L'assemblée est d'accord et les rapports sont approuvés à l'unanimité.

4. Rapport de révision extraordinaire

Le 19.4.2009 Peter Probst, Sarah Schönauer et Carla Kunz ont procédé à la vérification extraordinaire de la comptabilité 2008. Le rapport de la commission est publié sur internet. La comptabilité corrigée a pu être consultée avant l'AG.

Peter Probst remercie Sarah Schönauer, Carla Kunz et Monica Quadroni pour l'excellent travail fourni en rapport avec cette révision.

Les réviseurs demandent que la comptabilité corrigée soit acceptée et que quitus soit donné au comité central 2008.

L'assemblée accepte cette proposition à l'unanimité. Le président remercie pour la confiance témoignée.

5. Comptes 2009 et Rapport des réviseurs

Les comptes 2009 et le rapport des réviseurs sont disponibles sous forme papier et ont pu être consultés avant l'assemblée. Monica Quadroni illustre la comptabilité 2009 et explique que à cause de charges préexistantes les comptes 2009 accusent un déficit de FRS 2299.30. Elle demande si il y a des questions sur la situation financière - il n'y en a pas.

Heinz Müller remercie Monica Quadroni pour le travail accompli, la grande disponibilité et professionnalité. Grâce à cet engagement il a été remarqué que nous avons trop payés à la SCS. Il y a deux semaines nous avons reçu l'information que la SCS nous rembourse la différence. L'AG applaudit.

Comme les réviseurs Marion Zanker et Andrea Meier ne peuvent participer à l'AG pour des raisons professionnelles, le rapport est lu par la présidente de jour, Ruth Ries. Elle propose d'approuver les comptes 2009 et de donner quitus au comité central.

Les comptes sont acceptés à l'unanimité et quitus est donné au comité central. Heinz Müller remercie pour la confiance témoignée.

6. Budget 2010

Monica Quadroni explique le budget 2010. Au vu de la situation financière le budget a été revu au régime pour éviter une perte.

Le budget 2010 est approuvé par l'assemblée générale à l'unanimité.

7. Cotisation annuelle

Heinz Müller informe que le comité central a décidé, lors de sa dernière séance en février 2010, vu la situation financière, de proposer à l'AG d'augmenter la cotisation de FRS 10.-. A la

conférence des présidents en décembre 2009 le comité central était encore d'avis qu'il n'y avait pas lieu d'augmenter la cotisation.

Les comptes 2009 ont toutefois montrés que les prestations et le rendement n'étaient plus en rapport. Certaines prestations comme les mutations, les traductions, internet etc... qui sont proposées aux membres ne peuvent plus être couvertes. Sans finances le CSCBB perd ses possibilités d'agir. Nous sommes dépendants d'une hausse de la cotisation pour pouvoir continuer à faire du bon travail. De plus la démographie se fait aussi sentir au sein du CSCBB, étant donné que les vétérans sont dispensés de la cotisation.

Hans-Peter Schaller demande que des formulaires d'inscription au CSCBB soient envoyés aux élèves qui ont des portées. Ceci permettrait certainement de gagner de nouveaux membres. Le comité central va s'en occuper.

L'AG approuve la hausse de la cotisation de FRS 10.- soit FRS 50.- avec 66 voix pour et une abstention.

La nouvelle cotisation entrera en vigueur en 2011.

8. Révision des statuts du CSCBB

Heinz Müller informe que ces 20 dernières années beaucoup de choses ont changé. Certains déroulements, notions, mandats du comité central, certains droits et devoirs des groupes locaux dans les statuts de 1989 doivent être adaptés à la situation actuelle.

Le comité central a retravaillé les statuts et les a soumis à la SCS. Ils ont été acceptés sous cette forme par la SCS et le CC du CSCBB.

Heinz Müller demande si quelqu'un veut la parole.

- Walter Rusterholz explique qu'il n'a en principe rien contre une révision des statuts. Mais il critique que dans cette révision le CC est renforcé et l'AG affaiblie. Il fait remarquer des changements dans le domaine des groupes locaux et que la conférence des élèves est abolie. Il trouve que les membres du CSCBB n'ont pas eu assez de temps pour étudier ce projet et demande que cette affaire soit renvoyée au CC.
- Peter Probst et Martin Buser se raccordent à ce vote et demandent également l'ajournement de la révision des statuts.

L'assemblée vote sur la proposition d'ajournement de W. Rusterholz, P.Probst et M.Buser et accepte ladite proposition.

Le comité central reçoit la charge de retravailler cette affaire.

9. Démission et élections

9.1 Démission

a) Secrétaire :

Julia Birrer a donné, après 6 ans au CC, sa démission par écrit pour cette AG. Heinz Müller remercie Julia Birrer au nom du comité central pour son engagement et son travail pour le CSCBB et ses membres. Il lui remet des fleurs et du vin. L'AG applaudit.

9.2 Elections

Le président informe que 2010 est une année électorale ordinaire et que tous les membres du comité central, sauf Julia Birrer, se représentent pour une durée de 3 ans.

a) Président central :

Ruth Ries propose Heinz Müller. Il n'y a pas d'autre candidat.
Heinz Müller est confirmé par l'AG à l'unanimité comme président central.
Heinz Müller remercie l'AG pour la confiance témoignée.

b) Secrétaire :

Heinz Müller demande si il y a des candidats. Il n'y a pas eu de réponse à l'annonce mise sur internet et aujourd'hui non plus personne ne se présente.

Le président informe sur les conséquences qu'une telle vacance aura. Les membres doivent s'attendre à ce que les publications dans le HUNDE, CYNO, Internet soient retardées ou même supprimées. Les commandes de livret de travail par le biais du CSCBB ne seront plus possible.

Julia Birrer souligne l'importance de ce mandat et promet son soutien au futur secrétaire pendant la première année et garanti une remise en ordre des dossiers.

Monica Quadroni confirme qu'un mandat dans le comité central est une tâche onéreuse, mais nous avons besoin de volontaires sinon l'avenir du CSCBB n'est pas très prometteur.

Hans-Peter Schaller en appelle aussi à l'assemblée pour que quelqu'un puisse être trouvé pour ce mandat.

Pour l'instant personne ne se présente pour le poste de secrétaire. Le poste reste vacant et le comité central va essayer de trouver quelqu'un pour pourvoir le poste ad interim.

c) Caissier :

Monica Quadroni se présente en tant que caissière. Il n'y a pas d'autre candidature.
Monica Quadroni est élue à l'unanimité.

d) Présidente de la commission d'élevage :

Heike Dworog se représente pour un nouveau mandat en tant que présidente de la commission d'élevage. Il n'y a pas d'autre candidature.

Heike Dworog est confirmée dans sa charge par l'AG.

e) Responsable juges de caractère et EAE :

Hans Bornhauser se représente aussi pour un nouveau mandat de 3 ans. Il n'y a pas d'autre candidature.

Hans Bornhauser est confirmé dans sa charge par l'AG.

f) Responsable chiens de sport:

Heinz Müller remercie Adrian Scheidegger pour son travail durant l'année écoulée. Il n'y a pas d'autre candidature.

Adrian Scheidegger est élu par l'AG en tant que responsable des chiens de sport.

g) Responsable de la commission des expositions :

Heinz Müller félicite Susanne Kurrle pour ses compétences et le travail fourni en 2009. Il n'y a pas d'autre candidature.

Susanne Kurrle est confirmée dans sa charge par l'AG.

h) Réviseur suppléant :

Monica Quadroni propose Julia Birrer. Julia Birrer est élue par l'AG en tant que réviseur suppléant.

10. Propositions à l'assemblée générale

- a) Commission des expositions : proposition pour un changement des conditions de participation dans la classe travail.

Susanne Kurrle évoque les raisons de cette proposition. Elle a ainsi un argument à l'égard de la SCS pour que la classe A1 soit acceptée pour la classe travail.

L'assemblée est d'accord avec cette proposition, elle aimerait même que la proposition soit adaptée pour tous les concours selon RC, réussis avec un très bon.

L'AG accepte la proposition de la commission des expositions, ainsi que l'adaptation, à l'unanimité.

Nouveau : condition de participation dans la classe travail est un concours selon RC, en classe 1 réussi avec un très bon.

Susanne Kurrle va faire cette adaptation.

- b) Réalisation de la proposition de L.Reis à l'AG 2009.

Heinz Müller informe que la réalisation a été faite. Lita Reis est d'avis que sa proposition n'a pas été correctement réalisée. Il y a eu plusieurs téléphones entre L. Reis et le président et Mme Reis a décidé de retirer sa proposition. Elle a rédigé une prise de position dont le président fait lecture à l'assemblée.

Points importants de cette prise de position :

- la proposition de L. Reis a été réalisée dans sa substance.
- Cette année l'équipe nationale a été formée d'après les résultats des qualificatifs – Heinz Müller a donc tenu sa promesse.
- L. Reis va surveiller l'évolution future et au cas ou réclamer à la prochaine AG la réalisation de sa proposition.

- c) Proposition du comité central : admission du Schipperke dans le CSCBB.

Heike Dworog informe que des représentants du Schipperke ont fait une demande d'admission au comité central. Dans le cadre des expositions les Schipperke sont gérés sous les belges. Nos juges spécialisés sont défavorisés à l'étranger parce qu'ils ne peuvent pas juger les Schipperke.

Parallèlement à la proposition d'admission il est proposé que B. Schwarzentruher et A. Steccanella soient élus en tant que aspirants-juges de beauté et après avoir fait les stages et réussi les examens soient élus juges de beauté sous réserve de l'accord de la SCS.

Heike Dworog donne la parole à notre invitée, Lynn Montandon.

Mme Montandon informe que le Schipperke est classé dans le groupe FCI 1-chiens de bergers et bouviers, section 1 chiens de bergers. En dialecte flamand Schipperke signifie « petit chien de berger ». L'ancêtre commun du Berger Belge et du Schipperke serait un berger de taille moyenne.

Pour l'instant le Schipperke est soumis directement à la SCS et il existe environ 6 élevages. Il n'y a pas de club de race. Cette situation complique la recherche d'étalons et le placement des chiots s'avère difficile. Mme Montandon souligne que les Schipperke aspirent à l'adhésion au CSCBB.

L'assemblée demande ce que coûtera une telle adhésion. Heike Dworog informe qu'il n'y aura pas de coûts supplémentaires. Hans Bornhauser, Christian Suter et elle-même sont juges de caractère instructeurs de la SCS et sont donc habilités à juger les Schipperke. Nos juges de beauté doivent encore accomplir 3 stages et l'examen et peuvent ensuite juger les Schipperke. De plus l'adhésion du Schipperke nous apportera des nouveaux membres et de ce fait de nouvelles cotisations.

Nelly Belet et Peter Probst sont d'avis que le Schipperke n'appartient pas aux chiens de berger.

Rolf Stalder et Martin Buser plaident par contre pour une adhésion du Schipperke.

L'AG vote comme suit :

46 membres sont pour l'adhésion du Schipperke, 5 membres sont contre et 16 membres s'abstiennent.

Les Schipperke sont donc admis dans le CSCBB. B. Schwarzentruher et A. Steccanella sont élus en tant que aspirants-juges et après l'accomplissement des stages et de l'examen en tant que juges de beauté. Heike Dworog va prendre contact avec la SCS pour la suite.

11. Distinctions

Chiens de travail:

Les chiens suivants et leurs conducteurs sont félicités pour leur succès par Adrian Scheidegger qui leur remet un gobelet en étain gravé.

- Champion suisse 2009 chien de piste : Ursi Gerhard avec Yago du Pré d'Amite
- Champion du monde Mondioring FCI 2009 : Tom Andrykowski avec Valmy du Haut de l'Arize.
- Championne suisse Jeune RCI 2009 : Melanie Scheidegger avec Ivresse du Colombophile

L'AG félicite les conducteurs pour leurs succès en applaudissant.

Expositions:

Les chiens suivants et leur propriétaire sont récompensés par un gobelet en étain gravé, remis par Susanne Kurrle.

Champion Suisse de Beauté Jeune 2009:

- La chienne Laekenois Chilli von Calruna de Béatrice Schwarzentruher.
- Le mâle Tervueren Zitan von Calruna de Inés Spahni et Urs Rothenbühler.
- La chienne Tervueren Kandy von Ciney de Fabienne Dürr.

Champion Suisse de Beauté Vétéran 2009:

- Le mâle Tervueren Cliff von Ryfenstein de Marcel et Elisabeth Aebi.

Champion Suisse de Beauté 2009

- La chienne Tervueren Geniale van de Hoge Laer de Roland et Susanne Kurrle.
- Le mâle Tervueren Barik von den Modocs de Margrit Huber.

- Le mâle Tervueren Rasti von Calruna de Mirjam Löpfe.
- Le mâle Tervueren Rysan von Calruna de Monika Schenk-Brechbühl.
- Le mâle Tervueren Qayo von Calruna de Graziella Wyss.

Champion International de Beauté (C.I.E) 2009

- Le mâle Tervueren Barik von den Modocs de Margrit Huber

L'AG félicite les exposants en applaudissant.

Susanne Kurrle informe qu'il y a encore un champion Suisse de Beauté Jeune 2009. C'est le mâle malinois Crazy Flynn's Dog Bob de Ursula Streit. L'acte a été délivré en février 2009 à l'IHA de Fribourg. Susanne Kurrle est en contact avec la SCS pour l'homologation.

Vétérans:

Les membres ci-après sont désormais vétérans de la SCS (25 ans d'appartenance):

Paula Bossert, Peter Bühler, Oliver Delisle, Ernst Deutsch, Claudine Jaquier, Bernhard Jegerlehner, Rudolf Jost, Urs Kaufmann, Anton Lüthi, Monica Quadroni, Martin Rösti, Erika Sarbach, Brigitte Schindelholz, Wolfgang Schönholzer, Doris Sistonen, Anita Sollberger, Daniel Walther und Therese Wiedenhofer.

Les personnes présentes ou leurs représentants reçoivent un insigne, les absents le recevront par la poste.

Membres d'honneur:

Le comité central propose Julia Birrer pour le travail accompli en tant que secrétaire, comme membre d'honneur.

L'AG accepte la proposition à l'unanimité.

12. Informations

- Heinz Müller informe que le comité central du CSCBB soutiendra la candidature de Werner Spielmann à l'assemblée des délégués de la CTUS le 26.3.2010. Cette candidature est également soutenue par le BA. Heinz Müller prie les membres du CSCBB de soutenir également cette candidature.
- Heinz Müller remercie Eva Wolfisberg pour la prise en charge rapide et compétente de l'internet.
- Le président souhaite à tous les teams beaucoup de chance, que se soit en exposition, concours etc... « travaillez bien et ramenez beaucoup de titres ! »
- Susanne Kurrle informe que le Clubshow 2010 aura lieu à Burgdorf. Il y a des Flyer et nous avons besoins de beaucoup de volontaires.
Roland Kurrle, président du comité d'organisation informe sur l'état des préparatifs. On cherche encore des membres pour le comité d'organisation. Vacant sont encore les postes suivants : chef de construction, tombola, installations électriques et organisation de fête. Roland Kurrle visitera les groupes locaux pour faire de la publicité pour le Clubshow. Des sponsors sont recherchés pour des annonces, channes, etc...
Susanne Kurrle présente un T-Shirt qui peut être acheté déjà maintenant, la recette ira sur le compte du Clubshow.

Susanne Kurrle va s'informer sur l'intégration du Schipperke dans le Clubshow 2010 et le Schipperke pourra éventuellement aussi être jugé.

- Marcel Aebi propose un training en ring pour les exposants intéressés. Susanne Kurrle va examiner cette proposition et proposera le cas échéant une date. A cette même date il est prévu d'intégrer une formation pour le personnel de ring.
- Hans-Peter Schaller rend attentif au fait que le CS 2010 du CSCBB est assuré. Le CS 2011 du CSCBB est également assuré, c'est lui-même qui l'organise. L'organisateur pour le CS 2012 du CSCBB est encore vacant. Hans-Peter Schaller demande que quelqu'un se porte volontaire.
- Julia Birrer informe que les cartes de vote pour l'assemblée des délégués de la CTAMO du 14.3.2010 et de la CTUS du 26.3.2010 peuvent être retirées chez elle.

Le président central remercie les membres du comité central pour l'excellente collaboration et la gérance fiable des affaires.

Il remercie l'assistance de sa participation active pour notre race et pour le sport canin.

Il souhaite à chacun une rentrée sans accident et invite à passer à l'apéritif.



Le président central



La secrétaire